

Personalerettens dom (Anden Afdeling) af 18. marts 2015 — DK mod EEAS(Sag F-27/14) ⁽¹⁾

(Personalesag — EEAS's personale — tjenestemænd — disciplinær procedure — fjernelse fra tjenesten uden nedsættelse af pensionsrettigheder — artikel 25 i bilag IX til vedtægten — verserende retsforfølgning — fastlæggelse af de faktiske omstændigheder, der er forelagt ansættelsesmyndigheden og kriminalretten)

(2015/C 146/60)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: DK (ved advokat S. Orlandi)

Sagsøgt: Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (EEAS) (ved S. Marquardt og M. Silva, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelsen, hvorved sagsøgeren blev fjernet fra tjenesten uden nedsættelse af hendes pensionsrettigheder med virkning fra den 1. februar 2014, som følge af en disciplinærsag, der blev indledt efter at sagsøgeren af de nationale myndigheder var blevet sigtet for bedrageri i forbindelse med europæiske offentlige kontrakter, dokumentfalsk, hvidvaskning og korruption

Konklusion

- 1) Afgørelsen af 16. januar 2011, hvorved Tjenesten for EU's Optræden Udadtil fjernede DK fra tjenesten uden at nedsætte hendes pensionsrettigheder, annulleres.
- 2) Tjenesten for EU's Optræden Udadtil bærer sine egne omkostninger og betaler de af DK afholdte omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 184 af 16.6.2014, s. 43.

Personalerettens dom (Tredje Afdeling) af 18. marts 2015 — Ribeiro Sinde Monteiro mod EEAS(Sag F-51/14) ⁽¹⁾

(Personalesag — EEAS's personale — tjenestemænd — forfremmelse — vedtægtens artikel 43 og 45, stk. 1 — sammenligning af fortjenesterne for de forfremmelsesværdige tjenestemænd — tjenestemænd foreslået af EEAS's tjenestegrene og ikke-foreslåede tjenestemænd — hensyntagen til bedømmelsesrapporterne — udelukkende skriftlige bedømmelser)

(2015/C 146/61)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Manuel Jaime Ribeiro Sinde Monteiro (Bruxelles, Belgien) (først ved advokaterne D. de Abreau Caldas, M. de Abreu Caldas og J.-N. Louis, dernæst ved advokat J.-N. Louis)

Sagsøgt: Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (EEAS) (ved S. Marquardt og M. Silva, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelsen om ikke at forfremme sagsøgeren til AST 3 i forfremmelsesåret 2013 og om tilkendelse af erstatning for det ikke-økonomiske tab, der angiveligt er lidt

Konklusion

- 1) Afgørelsen truffet af ansættelsesmyndigheden ved Tjenesten for EU's Optræden Udadtil den 9. oktober 2013 om udfærdigelse af listen over de tjenestemænd, der blev forfremmet i forfremmelsesåret 2013, annulleres, for så vidt som Manuel Jaime Ribeiro Sinde Monteiro ikke er opført herpå.
- 2) Det er uforholdt at træffe afgørelse om den øvrige del af søgsmålet.
- 3) Tjenesten for EU's Optræden Udadtil bærer sine egne omkostninger og betaler de af Manuel Jaime Ribeiro Sinde Monteiro afholdte omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 292 af 1.9.2014, s. 62.

Personalerettens dom (en enkelt dommer) af 24. marts 2015 — Maggiulli mod Kommission

(Sag F-61/14) ⁽¹⁾

(Personalesag — forfremmelse — forfremmelsesåret 2013 — afgørelse om ikke at forfremme sagsøgeren — sammenligning af fortjenester)

(2015/C 146/62)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Carola Maggiulli (Bruxelles, Belgien) (ved advokat A. Salerno)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved C. Berardis-Kayser og G. Berscheid, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelsen om ikke at forfremme sagsøgeren til lønklasse AD 13 i forfremmelsesåret 2013.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Carola Maggiulli bærer sine egne omkostninger og betaler de af Europa-Kommissionen afholdte omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 421 af 24.11.2014, s. 61.